

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
 MORNING

All communications relative to the Municipal
 Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
 CITY HALL
 MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
 Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
 HOTEL DE VILLE
 MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 26 octobre 1915, a.m.

Sont présents: MM. les Commissaires Ainey, Hébert et McDonald.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

1.—Soumis les rapports du Département en Loi et des Experts, recommandant le règlement de certaines réclamations.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le règlement desdites réclamations comme suit, ex-Fonds de Réserve:

Georges Beausoleil, — frais d'expert.	
Au demandeur	\$200.00
Frais à Mtres Perron & Cie	128.20
9830. Hector Fortier, — inondation.	
En capital, intérêt et frais	366.64
9946. Commercial Plate Glass Ass. Co., — vitre brisée	18.76
9894. H. Dubois, — dommages à sa propriété	8.50
9915. Robert Miller, — accident de voiture ..	14.30
9933. P. Keyes, — accident de voiture	1.80
9895. Joseph Denis, — inondation	15.00
9912. Dr G. Lonergan, — soins professionnels	13.00
9911. Dr C. Raymond, — soins professionnels	5.00
9863. Dr C. Raymond, — soins professionnels	70.00
9928. Geo. Barrow, — fuite de gaz	42.00
9938. David Webster, — fuite de gaz	31.05
9926. Mme J. Frame, — fuite de gaz	25.00
9772. Alex. Pouliuk, — accident de travail .. .	46.00
9840. J. B. Carducci, — perte de salaire	20.00
9875. Antonio DiBarri, — accident de travail ..	28.75

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 26th October 1915, a.m.

Present: Commissioners Ainey, Hébert, and McDonald.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

1.—Submitted reports from the Law Department and the Experts, recommending that certain claims be settled.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the said claims be settled as follows, ex-Reserve Fund:

Georges Beausoleil, — expert fees.	
To the Plaintiff	\$200.00
Costs to Messrs. Perron & Co.	128.20
9830. Hector Fortier, — flooding.	
Capital, interest and costs	366.64
9946. Commercial Plate Glass Ass. Co., — glass broken	18.76
9894. H. Dubois, — damage to property	8.50
9915. Robert Miller, — vehicle accident	14.30
9933. P. Keyes, — vehicle accident	1.80
9895. Joseph Denis, — flooding	15.00
9912. Dr. G. Lonergan, — professional services	13.00
9911. Dr. C. Raymond, — professional services	5.00
9863. Dr. C. Raymond, — professional services	70.00
9928. Geo. Barrow, — gas leak	42.00
9938. David Webster, — gas leak	31.05
9926. Mrs. J. Frame, — gas leak	25.00
9772. Alex. Pouliuk, — labor accident	46.00
9840. J. B. Carducci, — loss of salary	20.00
9875. Antonio DiBarri, — labor accident	28.75

Réclamations rejetées: 9711, 9905, 9724, 9897, 9903, 9936, 9918, 9896, 9754, 9908, 9899, 9930, 9939, 9919, 9253.

2.—(29240) Soumis un compte de M. J. A. Boucher, au montant de \$523, étant la balance due pour poutres fournies et installées à l'atelier du Parc Baldwin.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

3.—Soumise une communication de la "Laurentian Granite Co.", offrant de vendre des blocs de pavages au prix de \$77 le mille.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer ladite offre au Député-Ingénieur en Chef, pour rapport, et de demander, en outre, au Département en Loi si cette offre peut être acceptée.

4.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de prendre d'urgence une décision sur la demande d'un crédit de \$1,175 pour frais d'inspection du lait, à la campagne, vu que le 29 du mois courant les crédits votés à cette fin seront épuisés, et qu'il faudra suspendre ce service.

5.—Le Secrétaire attire l'attention du Bureau sur le fait qu'à la séance du Conseil, tenue le 25, M. le Commissaire Hébert a déclaré que les avis à être envoyés aux employés permanents, à l'effet que leurs services ne seraient plus requis à compter du 31 décembre, ne seraient pas transmis maintenant, et exprime le désir de connaître la direction du Bureau à ce sujet.

A la suggestion du Président, M. le Commissaire Hébert, et

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 18 octobre 1915, à l'effet de donner instructions au Secrétaire de notifier les employés permanents de la Ville que leurs services ne seront plus requis à compter du 31 décembre prochain, soit abrogée à toutes fins que de droit.

6.—(26626) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant la construction d'un égout dans la rue Namur.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour préparation d'un estimé et pour rapport.

7.—(26010) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, concernant la demande de pension faite par M. Alphonse Bayard.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

8.—Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Incineration, recommandant de payer demi-salaire à M. A. Turcotte, employé du Département de l'Incineration.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le Surintendant du Département de l'Incineration à payer demi-salaire audit M. Turcotte, jusqu'à nouvel ordre.

M. le Commissaire Côté prend son siège.

9.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$142,622.99, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

Claims rejected: 9711, 9905, 9724, 9897, 9903, 9936, 9918, 9896, 9754, 9908, 9899, 9930, 9939, 9919, 9253.

2.—(29240) Submitted an account from Mr. J. A. Boucher, amounting to \$523, being the balance due for beams supplied and installed in the shops on Baldwin Park.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of said account.

3.—Submitted a communication from the Laurentian Granite Company, offering to sell paving blocks for the price of \$77 per thousand.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said offer be referred to the Deputy Chief Engineer, for a report, and that the Law Department be asked to state whether said offer may be legally accepted.

4.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an immediate decision be reached on the report asking for an appropriation of \$1,175, to cover the expenses in connection with the milk inspection, in the country, as on the 29th instant, the appropriations voted for such purpose will be exhausted and this service shall have to be suspended.

5.—The Secretary called the attention of the Board to the fact that, at the meeting of the Council, held on the 25th instant, Commissioner Hébert stated that the notices to be sent to the permanent employees to the effect that their services would no longer be required from and after the 31st December, would not be transmitted now, and expressed the desire that the Board give him instructions in this connection.

At the suggestion of Commissioner Hébert, the Chairman, and

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution of the Board, dated the 18th October 1915, whereby instructions were given to the Secretary to notify the permanent employees of the City that, from the 31st December next, their services will no longer be required, be repealed to all intents and purposes.

6.—(26626) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that a sewer be laid in Namur street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer, for an estimate and a report.

7.—(26010) Submitted a report from the Medical Health Officer, against the application from Mr. Alphonse Bayard for a pension.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for a report.

8.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, recommending that Mr. A. Turcotte, employee of the Incineration Department, be paid half-salary.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Superintendent of the Incineration Department be authorized to pay to Mr. Turcotte one-half of his salary, until further orders.

Commissioner Côté took his seat.

9.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$142,622.99, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

10.—Soumise une communication de M. Emile Beauchamp, demandant de lui fournir une copie du dossier concernant l'achat de 5,000 valves de la Compagnie "Canadian Fire Apparatus".

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De faire droit à ladite demande.

11.—MM. les échevins O'Connell et Elie se présentent devant le Bureau, au sujet de l'élargissement du tunnel de la rue Wellington.

Après pourparlers,

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer (M. McLeod) d'extraire du dossier concernant les voies élevées du Grand-Tronc une copie de l'estimé ainsi que le plan des travaux d'élargissement du tunnel de la rue Wellington, et de soumettre le tout au Bureau, sous le plus court délai possible.

12.—(29491) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de voter un crédit additionnel de \$1,500, pour inondation.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De voter pour les fins ci-dessus une somme de \$1,500 à même le Fonds de Réserve.

13.—(29490) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de voter un crédit supplémentaire de \$7,250 pour l'égout de la rue Boyce.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville a le droit d'imposer la cotisation ordinaire au Canadian Northern & Quebec Railway, pour la construction dudit égout.

14.—(29260) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter un crédit au montant de \$136,000 pour la construction d'une décharge en acier pour l'égout collecteur du quartier Emard.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'appliquer aux fins ci-dessus une somme de \$136,000 à être prise à même les balances disponibles mentionnées dans la liste annexée audit rapport.

15.—(29299) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant l'approbation du profil de certaines rues.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver le profil des rues suivantes:

8ème Avenue, de Masson à St-Jérôme;
Beaulieu, de Villeraï à Chemin Crémazie;
Cartier, de des Carrières à Chemin Côte St-Michel;
Des Carrières, de Boulevard Rosemont à Papineau;
De Laroche, de Hanotaux aux limites nord de la Cité;
De Lorimier, de des Carrières à Chemin Côte St-Michel;
Hâvre, de Boulevard Rosemont aux limites nord de la Cité;
Frontenac, de Boulevard Rosemont aux limites nord de la Cité;
King Edward, de Sherbrooke à Chemin Côte St-Luc;
Letourneux, de Boulevard Rosemont à Bélanger;
Melrose, de Sherbrooke à St-Jacques;
Parthenais, de Rachel à Amity;
Boulevard Rosemont, de Papineau à 1ère Avenue.

à la condition qu'aucun permis de construction ne soit donné, à moins que les propriétaires ne signent une renonciation à tous dommages, et ne se conforment à la Règle 123

10.—Submitted a communication from Mr. Emile Beauchamp, asking that he supplied with a copy of the record concerning the purchase of 5,000 valves from the Canadian Fire Apparatus.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To grant said request.

11.—Ald. O'Connell and Elie appeared before the Board in connection with the widening of the Wellington street tunnel.

After discussion,

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Engineer in Charge of Railways (Mr. McLeod), to extract from the record concerning the elevated tracks of the Grand Trunk, a copy of the estimate as well as the plan for the widening of the Wellington street tunnel, and submit the whole to the Board, within the shortest possible delay.

12.—(29491) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an additional appropriation of \$1,500 be voted for prevention of floods.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a sum of \$1,500 be voted for the above purposes ex-Reserve Fund.

13.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a supplementary appropriation of \$7,250 be voted for the Boyce street sewer.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know if the City has the right to impose the ordinary assessment on the Canadian Northern & Quebec Railway, for the construction of said sewer.

14.—(29260) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$136,000 be voted for the construction of a steel outlet for the main sewer in Emard Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$136,000 be varied from the available balance of appropriations mentioned in the list annexed to said report, and applied to the above purposes.

15.—(29299) Submitted a report from the Law Department, asking that the profiles of certain streets be approved:

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the profile of the following streets:

8th Avenue, from Masson to St. Jérôme;
Beaulieu, from Villeraï to Crémazie Road;
Cartier, from Carrières to Côte St. Michel Road;
Carrières, from Rosemont Boulevard to Papineau;
De Laroche, from Hanotaux to northern limits of the City;
De Lorimier, from Carrières to Côte St. Michel Road;
Harbour, from Rosemont Boulevard to northern limits of the City;
Frontenac, from Rosemont Boulevard to northern limits of the City;
King Edward, from Sherbrooke to Côte St. Luke Road;
Letourneux, from Rosemont Boulevard to Bélanger;
Melrose, from Sherbrooke to St. James;
Parthenais, from Rachel to Amity;
Rosemont Boulevard, from Papineau to 1st Avenue.

provided no building permit is granted unless the proprietors bind themselves in writing not to claim any damages, and comply with Rule 123 of the Rules of Council

des Règles du Conseil, et que copie de la présente résolution soit transmise à l'Architecte de la Ville.

16.—Soumise une communication de Maîtres Perron & Cie, concernant la requête de l'Union Coopérative des Laitiers de Montréal, adressée à la Commission des Chemins de Fer.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, pour rapport.

17.—(25687) Soumis le rapport du Département en Loi, sur l'enquête tenue par le Bureau, concernant la livraison de la pierre dans le quartier Mercier en 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de faire des recherches selon l'avis du Département en Loi, pour découvrir quelles sont les personnes qui ont pesé les voyages de pierre aux différentes balances du quartier Mercier, durant l'année 1914, et par qui les billets de pesée à chaque balance ont été signés et fournis.

Il est, en outre,

Résolu: De donner instructions au Département en Loi de prendre des procédures civiles ou criminelles, selon son avis, contre les fournisseurs de la pierre sur la rue Hector, ainsi que sur la rue Lacordaire, le Bureau se réservant le droit de prendre des procédures contre le ou les fournisseurs sur d'autres rues.

18.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le Député-Ingénieur en Chef et le Surintendant des Achats et des Ventes, à demander des soumissions pour l'achat de 1,500 tonnes d'asphalte.

19.—(29474) Soumise une communication, de l'Association "The Khaki League", demandant une subvention.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale, pour rapport.

20.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Incendies: Nos 230, 231, 232, 233, 234, 235.
Hygiène et Statistiques: No 19.
Maladies Contagieuses: No 96.
Police: Nos 214, 215, 216.
Assistance Municipale: Nos 235, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252.
Incinération: Nos 134, 135.
Impressions et Papeterie: No 54.
Aqueduc: Nos 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 828½, 829, 829½.
Voirie (Division Nord): Nos 451, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461.
Egouts (Division Ouest): No 70.
Voirie (Division Est): No 185.
Voirie (Division Ouest): No 137.

21.—Advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions reçues pour:

- 1° Pavages en béton asphaltique, de certaines rues;
- 2° Pour la construction d'une extension au pavillon des pompes de l'Avenue Papineau;
- 3° Pour la fourniture et la livraison des numéros de licences.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées:

and that a copy of the present resolution be transmitted to the City Architect.

16.—Submitted a communication from Messrs. Perron & Co., barristers, concerning the petition submitted by the Cooperative Union of Milkmen of Montreal to the Board of Railway Commissioners.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer, for a report.

17.—(25687) Submitted a report from the Law Department, anent the investigation held by the Board concerning the delivery of stone in Mercier Ward, in 1914.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Chief Engineer be instructed to make inquiries, according to the advice of the Law Department, in order to find out by whom the stone loads were weighed at the different scales in Mercier Ward, during the year 1914, and by whom the weighing tickets at each scale were signed and furnished.

It was further

Resolved: That the Law Department be instructed to take civil or criminal proceedings, according to their advice, against the persons who supplied stone on Hector and Lacordaire streets, the Board reserving the right to take proceedings against the other supplier or suppliers on other streets.

18.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the Deputy Chief Engineer and the Purchasing and Sales Agent to call for tenders for the purchase of 1,500 tons of asphalt.

19.—(29474) Submitted a communication from the Khaki League, asking for a grant.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté it was

Resolved: To refer the same to the Director of Municipal Assistance, for a report.

20.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Fire: Nos. 230, 231, 232, 233, 234, 235.
Hygiene and Statistics: No. 19.
Contagious Diseases: No. 96.
Police: Nos. 214, 215, 216.
Municipal Assistance: Nos. 235, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252.
Incineration: Nos. 134, 135.
Printing and Stationery: No. 54.
Water: Nos. 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 828½, 829, 829½.
Road (North Division): Nos. 451, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461.
Sewers (West Division): No. 70.
Road (East Division): No. 185.
Road (West Division): No. 137.

21.—And at noon, the Board proceeded to open the tenders received for:

- 1° The laying of asphaltic concrete pavings on certain streets;
- 2° The erection of an extension to the pump building on Papineau avenue;
- 3° The supply and delivery of License Numbers.

The following tenders were opened in the presence of the interested parties:

PAVAGES EN BETON ASPHALTIQUE

	Soumissions	
	Vg. c.	Dépôts
1. Quinlan & Robertson	\$1.10	\$1,421.21
	.99	
	1.10	
2. Sicily Asp. Pav. Co. (pour 3 rues)	1.49	2,200.00
3. Geo. W. Reed & Co. (pour une rue)	1.50	94.95
4. Warner Quinlan Asp. Co. (pour 3 rues)	1.62	2,270.00
5. Bitulithic Pav. Co. Ltd. (pour 3 rues)	1.67	2,400.00

EXTENSION, PAVILLON DES POMPES, AVENUE PAPINEAU

	Soumissions	
	Bâtisse	Béton par Vg. c. Dépôts
1. Arsenault & Plamondon ..	\$3,150.00	\$14.00 \$315.00
2. O. Archambault	3,800.00	9.00 380.00
3. Henri Tessier	3,850.00	9.00 480.00
4. Théodule Lessard	3,913.50	12.00 391.35
5. F. X. P. Allard	4,185.00	12.00 420.00
6. Chs. Bénard	4,200.00	12.75 425.00
7. T. F. Dwyer	4,340.00	16.70 460.00
8. Dagenais & Frère	4,823.00	13.00 483.00

NUMEROS DE LICENCES

	Soumission totale	Dépôts
1. C. T. Charlebois	\$2,896.32	\$290.00
2. Montreal Stencil Works	2,975.99	297.60

Au cours de la lecture des soumissions, Son Honneur le Maire prend son siège.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: 1° Que les soumissions reçues pour le pavage en béton asphaltique soient référées au Député-Ingénieur en Chef, pour rapport d'urgence, ainsi qu'au Département en Loi, pour savoir si ces soumissions sont légales;

2° Que les soumissions reçues pour la construction d'une extension au pavillon des pompes à l'avenue Papineau soient référées à l'Ingénieur en Chef et à l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, pour tabulation et rapport, ainsi qu'au Département en Loi, pour savoir si telles soumissions sont légales;

3° Que les soumissions reçues pour la fourniture et la livraison de numéros de licences soient référées au Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, ainsi qu'au Surintendant des Achats et des Ventes, pour tabulation et rapport.

Les chèques de dépôt accompagnant telles soumissions devant être déposées entre les mains du Trésorier.

22.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, recommandant de n'approuver aucune recommandation, à l'effet d'opérer le virement d'aucun crédit ex-Révenu, avant qu'une somme de \$22,813 n'ait été placée au crédit du Département de Police.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: En conséquence.

23.—(29309) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, concernant le paiement de certains comptes dus par la Compagnie des Tramways.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De transmettre copie dudit rapport à la Compagnie des Tramways, avec prière de répondre.

ASPHALTIC CONCRETE PAVINGS

	Tenders	
	Sq. Y.	Deposits
1. Quinlan & Robertson	\$1.10	\$1,421.21
	.99	
	1.10	
2. Sicily Asp. Pav. Co. (for 3 streets)	1.49	2,200.00
3. Geo. W. Reed & Co. (for one street)	1.50	94.95
4. Warner Quinlan Asp. Co. (for 3 streets)	1.62	2,270.00
5. Bitulithic Pav. Co. Ltd. (for 3 streets)	1.67	2,400.00

EXTENSION TO THE PUMP BUILDING, PAPI-NEAU AVENUE

	Tenders	
	Building	Concrete per Sq.Y. Deposits
1. Arsenault & Plamondon ..	\$3,150.00	\$14.00 \$315.00
2. O. Archambault	3,800.00	9.00 380.00
3. Henri Tessier	3,850.00	9.00 480.00
4. Théodule Lessard	3,913.50	12.00 391.35
5. F. X. P. Allard	4,185.00	12.00 420.00
6. Chs. Bénard	4,200.00	12.75 425.00
7. T. F. Dwyer	4,340.00	16.70 460.00
8. Dagenais & Frère	4,823.00	13.00 483.00

LICENSE NUMBERS

	Total tender	Deposits
1. C. T. Charlebois	\$2,896.32	\$290.00
2. Montreal Stencil Works	2,975.99	297.60

While the tenders were being read, His Worship the Mayor took his seat.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: 1° That the tenders received for the laying of asphaltic concrete pavings be referred to the Deputy Chief Engineer, for an immediate report, and to the Law Department, in order to know if the same are legal;

2° That the tenders received for the erection of an extension to the pump building on Papineau avenue be referred to the Chief Engineer and the Superintending Engineer of the Water Department, for tabulation and report, and to the Law Department, in order to know whether the same are legal;

3° That the tenders received for the supply and delivery of License Numbers be referred to the Superintendent of the License and Privilege Department and the Purchasing and Sales Agent, for tabulation and report.

The cheques accompanying the said tenders to be deposited with the City Treasurer.

22.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, recommending that no demand for the variation of any appropriation ex-Révenue be approved before a sum of \$22,813 has been placed to the credit of the Police Department.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: Accordingly.

23.—(29309) Submitted a report from the City Treasurer, concerning the payment of certain amounts due by the Tramways Co.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To transmit a copy of said report to the Tramways Co. with a request that they give a reply.

24.—(29102) Soumis le dossier concernant la demande faite par le Surintendant du Département des Edifices Municipaux, de lui voter un crédit de \$4,327.20 pour l'entretien et les réparations de l'Hôtel de Ville, de l'Annexe et des Bains Publics.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter pour les fins ci-dessus une somme de \$2,000.

25.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de s'aboucher avec le Département en Loi pour savoir si la Ville a le droit d'acheter pour \$50,000 de granit brut et de pierre à chaux brute, pour la confection de la pierre à bordure qui devra être taillée à Montréal par les Tailleurs de Pierre de Montréal, avec prière de trouver les fonds requis pour payer la quote-part de la Ville dans le coût de l'achat de telle pierre à bordure et de sa confection.

Il est, en outre,

Résolu: De demander au Département en Loi si le coût de l'achat et de la confection de la pierre à bordure peut faire l'objet d'un emprunt spécial, conformément à l'article 351B de la Charte, attendu que la pierre à bordure fait partie de la construction des trottoirs et que la construction de ces trottoirs est payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 27 courant, mercredi, à 11 heures a.m.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 27 octobre 1915, a.m.

Sont présents: MM. les Commissaires Côté, Ainey, McDonald et Hébert.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

1.—(29460) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de payer à MM. Hénault & Hefferman une somme de \$917.50, étant le prix de la confection de la bordure en ciment pour le trottoir construit sur les deux côtés de la rue de Lorimier, entre les rues St-Jérôme et Masson.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme à même la balance disponible du crédit voté pour la construction dudit trottoir.

2.—(29476) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, recommandant d'accepter l'offre de la Compagnie "Canadian General Electric", à l'effet de fournir les lampes d'ornementation requises, dans les districts Nos 4 et 6A, aux prix et conditions de son contrat, pour la fourniture des lampes sur les rues Ste-Catherine et Bleury.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accepter ladite offre et de faire rapport au Conseil en conséquence.

3.—(29500) Soumise une communication de la "Bell Telephone Co.", demandant l'autorisation d'ouvrir une tranchée sur les avenues Marcell et Monkland.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

24.—(29102) Submitted the documents concerning the request made by the Superintendent of the Municipal Buildings Department, that an appropriation of \$4,327.20 be voted for the maintenance of and repairs to the City Hall, the Annex and the Public Baths.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To recommend to Council that a sum of \$2,000 be voted for the above purposes.

25.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Chief Engineer be instructed to ask the Law Department if the City has the right to purchase for \$50,000 worth of rough granite and rough limestone, to be used as curbstone and to be dressed in Montreal by Montreal stone-cutters, and that he be also requested to find the funds required to pay the City's share of the purchase price of such curbstone and of the cost of dressing the same.

It was further

Resolved: To ask the Law Department whether the purchase price of curbstone and the cost of dressing the same may be the object of a special loan, such as provided for by Art. 351B of the Charter, inasmuch as the curbstone forms part of the construction of sidewalks and the cost of laying such sidewalks is payable one half by the City and one half by the proprietors.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until Wednesday, the 27th instant, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 27th October 1915, a.m.

Present: Commissioners Côté, Ainey, McDonald and Hébert.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

1.—(29460) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that Messrs. Hénault & Hefferman be paid a sum of \$917.50, said sum representing the cost of the cement curb of the sidewalk laid on both sides of de Lorimier avenue, between St. Jérôme and Masson streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of the above sum ex-available balance of the appropriation voted for the laying of said sidewalk.

2.—(29476) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending the acceptance of the offer from the Canadian General Electric Co. to supply the ornamental lamps required in Districts Nos. 4 and 6A, at the price and on the conditions of their contract for the supply of lamps for St. Catherine and Bleury streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council, recommending that said offer be accepted.

3.—(29500) Submitted a communication from the Bell Telephone Co., asking for authorization to make cuts on Marcell and Monkland avenues.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, pour rapport immédiat.

4.—(29456) Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, recommandant de faire voter une somme additionnelle, au montant de \$230.26, pour le paiement final des comptes dus, en rapport avec la construction des fondations de la Bibliothèque.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

5.—(29498) Soumise une communication du Secrétaire de la Cité d'Outremont, recommandant le changement du nom de l'avenue Maplewood.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, pour rapport immédiat.

6.—(29506) Soumise une communication de M. Noé Cloutier, demandant la permission d'établir une voie de tramways sur l'avenue du Parc et de l'Isle.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer et au Département en Loi, pour rapport.

7.—(29484) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant de rembourser à M. F. Pepin une somme de \$8.60, étant le dépôt fait en rapport avec la démolition d'une bâtisse située au coin des rues de Montigny et Beaudry.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

8.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$3,213.27, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

9.—(23348) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le règlement de l'action prise par MM. Léon Giguère et al. vs la Cité (C. S. No. 2474) en payant aux demandeurs une somme de \$6,077, ainsi que les frais taxables dus à date.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le règlement de ladite action, en payant aux demandeurs une somme de \$6,077 à même le Fonds de Réserve, la question des frais devant faire le sujet d'un rapport subséquent du Département en Loi.

10.—Soumise une communication de MM. H. N. & E. Lapointe, se déclarant prêts à accepter le paiement (sous protêt) du prix de vente d'une partie d'un terrain portant le No 300 du Cad. de la Paroisse du Sault-au-Récollet.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si la Cité peut sans s'exposer payer ainsi sous protêt le prix de vente du lot en question.

11.—(29497) Soumise une communication de la "Montreal City Mission", demandant une exemption de taxes sur sa propriété située rue Cadieux.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale, pour rapport.

12.—(29494) Soumise une communication de M. J. Stephen, offrant de vendre un lot sur la rue St-Patrice.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Resolved: To refer the same to the Superintending Engineer of the Road Department, for an immediate report.

4.—(29456) Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, recommending that an additional sum of \$230.26 be voted for the final payment of the accounts due in connection with the construction of the foundations of the Library.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

5.—(29498) Submitted a communication from the Secretary of the Town of Outremont, recommending that the name of Maplewood avenue be changed.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Superintending Engineer of the Road Department, for an immediate report.

6.—(29506) Submitted a communication from Mr. Noé Cloutier, asking that he be allowed to lay a tramway track on Park & Island avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Engineer in charge of Railways and to the Law Department, for a report.

7.—(29484) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that Mr. F. Pepin be refunded a sum of \$8.60, deposited by him in connection with the demolition of a building situated at the corner of de Montigny and Beaudry streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

8.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating \$3,213.27, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

9.—(23348) Submitted a report from the Law Department, recommending that the action taken by Mr. L. Giguère et al. vs. the City (S. C. No. 2474) be settled by paying to Plaintiffs a sum of \$6,077 and to his attorneys the taxable costs due to date.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the settlement of said action by paying to the Plaintiffs a sum of \$6,077 ex-Reserve Fund, the question of the costs to be the subject of a subsequent report from the Law Department.

10.—Submitted a communication from Messrs. H. N. & E. Lapointe, stating that they are prepared to accept (under protest) the payment of the purchase price of a part of a lot of land bearing No. 300 of the Cadastre of the Parish of the Sault-au-Récollet.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, in order to know if the City may thus pay under protest the purchase price of said lot of land without incurring any liability.

11.—(29497) Submitted a communication from the Montreal City Mission, asking that their property, situated on Cadieux street, be exempted from taxes.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Director of Municipal Assistance, for a report.

12.—(29494) Submitted a communication from Mr. J. Stephen, offering to sell to the City a lot of land situated on St. Patrick street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De référer au Surintendant du Département de l'Incinération, pour rapport sur l'opportunité d'acheter le lot en question.

13.—(29502) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la réclamation de M. Léandre Gingras, ancien messenger du Département de l'Aqueduc.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que sans préjudice aux droits de la Ville, et sans admettre sa responsabilité, l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc soit prié de donner audit M. Gingras une position de gardien de nuit.

14.—M. l'échevin Boyd se présente devant le Bureau et demande si la reconstruction du trottoir, sur le côté Est de la rue de la Montagne, au nord de la rue Dorchester, ne pourrait pas être chargée sous les circonstances, au compte des "Réparations".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

15.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Parks (Parc LaFontaine): No 279.

Voirie (Hôtel de Ville): No 33.

Voirie (Division Ouest): No 138.

Edifices Municipaux: Nos 165, 166.

Parks (Parc Mont-Royal): Nos 74, 75, 76.

Parks (Parc LaFontaine): Nos 295, 296, 297, 298, 299, 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308.

16.—(26910) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant pour approbation le profil de l'avenue Wilson, entre la rue Sherbrooke et l'avenue Monkland.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit profil, sous la condition qu'aucun permis de construction ne sera accordé à moins que les propriétaires s'engagent à ne réclamer aucun dommage, et se conforment à la Règle 123 des Règles du Conseil, et de transmettre copie de la présente résolution à l'Architecte de la Ville.

17.—(29183) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant un estimé du coût du nivellement des rues Chambly et Nicolet, en face de l'école de la Commission Scolaire d'Hochelaga.

Attendu que la Commission Scolaire d'Hochelaga a obtenu de la Cité un permis de bâtir son école, et que ledit permis lui a été accordé, selon les nouveaux niveaux des rues Chambly et Nicolet, et que ladite école a été construite selon ces niveaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si la Cité est tenue en loi comme en équité de remplir le terrain qui se trouve entre l'édifice de la nouvelle école et lesdites rues Chambly et Nicolet.

18.—Soumis un rapport du Département en Loi, informant le Bureau que le contrat consenti à la Compagnie "Warner-Quinlan" pour la fourniture d'asphalte, permet à la Cité soit d'acheter de la même Compagnie une quantité additionnelle ou de demander de nouvelles soumissions.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 26 octobre courant, à l'effet d'autoriser la demande de soumissions pour la fourniture et la livraison de 1,500 tonnes d'asphalte, soit reconsidérée et abrogée.

Il est, en outre

Résolu: D'acheter 1,500 tonnes d'asphalte de la "Warner-Quinlan Asphalt Co.", au prix de son contrat.

Resolved: To refer the same to the Superintendent of the Incineration Department, for a report on the advisability of purchasing the said lot of land.

13.—(29502) Submitted a report from the Law Department, concerning the claim of Mr. Léandre Gingras, ex-messenger of the Water Department.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That, without prejudice to the City's rights and without admitting its liability, the Superintending Engineer of the Water Department be requested to give the said Mr. Gingras a position as night watchman.

14.—Ald. Boyd appeared before the Board and asked if the cost of relaying the sidewalk on the east side of Mountain street, north of Dorchester street, might not, under the circumstances, be charged against the item "Repairs".

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the matter to the Law Department, for advice.

15.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Parks (LaFontaine Park): No. 279.

Road (City Hall): No. 33.

Road (West Division): No. 138.

Municipal Buildings: Nos. 165, 166.

Parks (Mount Royal Park): Nos. 74, 75, 76.

Parks (LaFontaine Park): Nos. 295, 296, 297, 298, 299, 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308.

16.—(26910) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting, for approval, the profile of Wilson avenue, between Sherbrooke street and Monkland avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To approve of said profile, conditionally, however, that no building permit shall be granted unless the proprietors bind themselves not to claim any damages and comply with Rule 123 of the Rules of Council, and to transmit a copy of this resolution to the City Architect.

17.—(29183) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting an estimate of the cost of levelling Chambly and Nicolet streets, in front of the school of the Hochelaga School Commissioners.

Whereas the Hochelaga School Commissioners have obtained from the City a permit to build its school, and the said permit has been granted to them according to the new levels of Chambly and Nicolet streets, and the said school has been built according to such levels,

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the said report to the Law Department, in order to know if the City is held, in virtue of the law as well as of the rules of equity, to level the land situated between the new school and the said Chambly and Nicolet streets.

18.—Submitted a report from the Law Department, informing the Board that the contract awarded to the Warner-Quinlan Co. for the supply of asphalt gives the City the option to purchase from the same Company an additional quantity of asphalt or to call for new tenders.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution of the Board, dated the 26th October instant, authorizing the calling for tenders for the supply and delivery of 1,500 tons of asphalt, be reconsidered and repealed.

It was, furthermore,

Resolved: To purchase 1,500 tons of asphalt from the Warner-Quinlan Asphalt Co., at the price of its contract.

19.—(28155) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la répartition du coût d'un égout dans la rue Desjardins, du Boulevard Rosemont à la rue Bélanger.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, avec instructions de préparer l'estimé, conformément au rapport du Département en Loi.

20.—(29353) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. Napoléon Bélanger d'occuper le lot portant le No. Cad. 2643, subd. 1269-1270, du quartier St-Denis (maintenant quartier Bordeaux), pour y recevoir, emmagasiner et vendre du bois, du charbon, du foin et du grain.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder ledit permis.

21.—Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'approuver les plans soumis par MM. Hepburn Bros. Ltd., pour la construction d'un édifice temporaire dans le quartier Mercier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'approuver lesdits plans.

22.—(29451) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant l'achat d'un clavigraph, ou coût de \$112.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que le Bureau ne concourt pas dans la recommandation contenue dans ledit rapport.

23.—(29489) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de M. Georges Guérin comme chauffeur, au salaire de \$1,000 par année, à compter du 1er novembre 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 3 heures p.m. ce jour.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 27 octobre 1915, p.m.

Sont présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert et McDonald.

1.—(29304) Soumis le rapport du Député-Ingénieur en Chef, sur les soumissions reçues pour la pose d'une surface en béton asphaltique, dans différentes rues.

L'Avocat en Chef de la Cité ayant déclaré que dans sa soumission, le plus bas soumissionnaire n'a pas rencontré les conditions des spécifications.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Qu'aucune des soumissions ne soit acceptée et de rembourser les chèques de dépôt, et qu'instructions soient données au Député-Ingénieur en Chef de préparer de nouvelles spécifications, ainsi que les annonces pour la demande de nouvelles soumissions pour ces mêmes travaux, et il est

(M. le Commissaire McDonald dissident.)

2.—(29304) Soumises des formules d'annonces pour la demande de soumissions pour la fourniture et la pose de la surface d'usure en béton asphaltique, ou spécial, dans différentes rues.

19.—(28155) Submitted a report from the Law Department, anent the apportionment of the cost of a sewer to be laid in Desjardins street, from Rosemont Boulevard to Bélanger street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer, with instructions to prepare the estimate as per the report made by the Law Department.

20.—(29353) Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. Napoléon Bélanger be allowed to receive, store and sell wood, coal and grain on Cad. lot No. 2643, subd. 1269-1270, St. Denis Ward (now Bordeaux Ward).

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To grant said permission.

21.—Submitted a report from the City Architect, recommending that the plans submitted by Messrs. Hepburn Bros. Ltd., for the erection of a temporary building in Mercier Ward, be approved.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that said plans be approved.

22.—(29451) Submitted a report from the City Architect, recommending that a typewriter be purchased at a cost of \$112.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Board does not concur in the recommendation contained in said report.

23.—(29489) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Mr. Georges Guérin be appointed chauffeur at a salary of \$1,000 per annum, from the 1st November 1915.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 3 o'clock p.m. this day.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 27th October 1915, p.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair, and Commissioner Ainey, Côté, Hébert and McDonald.

1.—(29304) Submitted the report from the Deputy Chief Engineer, on the tenders received for the laying of an asphalted concrete surface in different streets.

The Chief City Attorney having declared that in his tender, the lowest tenderer has not complied with the specifications,

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That no tenders be accepted; that the deposit cheques be refunded, and that instructions be given to the Deputy Chief Engineer to prepare new specifications as well as advertisements calling for new tenders for the same works.

(Commissioner McDonald dissenting.)

2.—(29304) Submitted forms of advertisements calling for tenders for the supply and laying of asphaltic or special concrete required for resurfacing different streets.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver lesdites annonces et d'en autoriser la publication.

3.—(29347) Soumis le rapport du Député-Ingénieur en Chef, sur les soumissions reçues pour la construction de l'extension du bâtiment des pompes de l'avenue Papineau, recommandant d'accorder le contrat aux plus bas soumissionnaires, MM. Arsenault et Plamondon, au prix de leur soumission, savoir: \$3,318, y compris le montant de \$168, pour douze verges de béton, pour le massif des pompes.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder le contrat à MM. Arsenault et Plamondon, au prix de leur soumission, savoir: \$3,318, y compris le montant de \$168, pour douze verges de béton, pour le massif des pompes, d'autoriser la remise des dépôts aux autres soumissionnaires, et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer le contrat à intervenir.

4.—Le Bureau procède à l'étude de la question de l'achat de la Compagnie "Montreal Water & Power Co."

MM. l'Avocat en Chef de la Cité et l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc sont présents.

Après pourparlers,

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De continuer l'étude de cette question, mardi prochain, le 2 novembre 1915, à 3 heures p.m., dans le cabinet de Son Honneur le Maire.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la séance régulière du Bureau soit ajournée à vendredi, le 29 courant, à 11 heures a.m.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 29 octobre 1915, a.m.

Sont présents: MM. les Commissaires Hébert, Côté et Ainey.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

1.—(29545) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant de transférer le bail de certains étaux du Marché St-Antoine, savoir:

- 1° Partie de l'éstal No 3, de M. C. Christopulos à M. Wilfrid Therrien;
- 2° Etal No 6, de M. Wilfrid Therrien à M. James S. Hickey.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le transfert desdits baux aux conditions ordinaires.

2.—(28887) Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 8 septembre 1915, à l'effet de demander au Conseil un crédit de \$4,200 pour compléter l'installation des fils du système d'éclairage et des fixtures d'éclairage à l'Hôtel de Ville, soit amendée de façon à se lire comme suit:

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To approve of said advertisements, and to authorize the publication of same.

3.—(29347) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, on the tenders received for the erection of an extension to the Papineau avenue pump building, recommending that the contract be awarded to the lowest tenderers, Messrs. Arsenault & Plamondon, at the price of their tender, to wit: \$3,318, including the sum of \$168 for twelve yards of concrete for the foundation of the pumps.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the contract be awarded to Messrs. Arsenault & Plamondon, at the price of their tender, to wit: \$3,318, including the sum of \$168 for twelve yards of concrete for the foundation of the pumps, that the deposits be refunded to the unsuccessful tenderers, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the contract to be passed in this connection.

4.—The Board then proceeded to consider the question of the purchase of the plant of the Montreal Water & Power Co.

The Chief City Attorney and the Superintending Engineer of the Water Department were present.

After discussion,

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That consideration of this question be deferred until Tuesday next, the 2nd November 1915, at 3 p.m., when a meeting shall be held in the office of His Worship the Mayor.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the regular meeting of the Board be adjourned until Friday, the 29th instant, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 29th October 1915, a.m.

Present: Messrs. Hébert, Côté, Ainey, Commissioners.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

1.—(29545) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the leases of certain stalls in St. Antoine Market, be transferred, to wit:

- 1° Part of stall No. 3, from Mr. C. Christopulos to Mr. Wilfrid Therrien;
- 2° Stall No. 6, from Mr. Wilfrid Therrien to Mr. James S. Hickey.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the transfer of said leases on the usual conditions.

2.—(28887) On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the resolution adopted by the Board on the 8th September, recommending to Council that an appropriation of \$4,200 be voted to complete the wiring of the lighting system and to install electric light fixtures in the City Hall, be amended so as to read as follows:

"Résolu: De demander au Conseil de voter et de mettre à la disposition du Surintendant du Département de l'Eclairage une somme de \$2,000 pour pouvoir exécuter les travaux les plus urgents."

3.—(29145) Soumise une communication de MM. Jos. Lamoureux et Albert Blanchard, concernant l'ouverture du Boulevard Pie IX.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'acceptation de ladite offre, et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer le contrat à intervenir.

4.—(29084) Soumise une communication de M. J. N. Drummond, en date du 22 octobre courant, en rapport avec l'ouverture du Boulevard Pie IX.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'acceptation de ladite offre, et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer le contrat à intervenir.

5.—(23348) Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 27 octobre courant, concernant le règlement de l'action prise par M. Léon Giguère et al. vs la Cité, soit amendée en changeant les mots "le Fonds de Réserve" par les mots "les Crédits Disponibles".

6.—(29295) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant qu'une somme de \$30,000 à être prise à même le crédit voté pour le pavage du côté nord de la rue Notre-Dame, dans le quartier Mercier, soit appliquée au pavage en macadam asphalté du côté sud de ladite rue.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence. Son Honneur le Maire prend son siège.

7.—M. Thomas Gauthier, le Président du Conseil des Arts et Manufactures de la Province de Québec, se présente devant le Bureau et demande que la Ville vote audit Conseil une subvention plus élevée que celle qui lui a été accordée.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter un crédit additionnel de \$2,000, afin de porter la subvention à la somme de \$3,000, tel que recommandé en premier lieu par le Bureau, le tout sujet à approbation du Contrôleur et Auditeur de la Cité.

8.—(23389) Soumis le dossier, concernant l'occupation de la rue Beaufort par la Compagnie "J. & W. Duncan, Ltd."

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer de nouveau au Département en Loi, pour savoir si la Cité peut permettre à ladite Compagnie d'occuper temporairement la rue Beaufort, cette dernière étant la propriété de la Ville.

9.—(29440) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, demandant l'autorisation de faire à la journée les travaux de trottoirs en ciment sur la rue LePailleur, au sud de la rue Notre-Dame.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser l'exécution desdits travaux à la journée à même les crédits votés à cette fin.

10.—Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de voter une somme de \$600 afin de permettre aux Avocats de la Ville de retenir les services de MM. J. Butler et Henry Holgate, Ingénieurs, pour agir comme Experts devant la Cour du Recorder dans les causes des Compagnies de Chemins de Fer du C. P. R., G. T. R. et C. N. R., contre la Ville, lesdits Experts chargeant pour leurs honoraires \$100 par jour chacun.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

"Resolved: To recommend to Council that a sum of \$2,000 be placed at the disposal of the Superintendent of the Light Department for the carrying out of the most urgent works."

3.—(29145) Submitted a communication from Messrs. Jos. Lamoureux and Albert Blanchard, anent the opening of Pius IX Boulevard.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that said offer be accepted and that His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the contract to be passed in this connection.

4.—(29084) Submitted a communication from Mr. J. N. Drummond, dated the 22nd October instant, in connection with the opening of Pius IX Boulevard.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council recommending that said offer be accepted and that His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the contract to be passed.

5.—(23348) On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution adopted by the Board on the 27th October instant, concerning the settlement of the action taken by Mr. Léon Giguère et al. vs The City, be amended by replacing the words "Reserve Fund", by the words "Available Appropriations."

6.—(29295) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, recommending that a sum of \$30,000 be varied from the appropriation voted for paving the north side of Notre Dame street, in Mercier Ward, and applied to the paving of the south side of said street, with asphaltic macadam.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly. His Worship the Mayor took his seat.

7.—Mr. Thomas Gauthier, President of the Council of Arts and Manufactures of the Province of Quebec, appeared before the Board and asked that the City vote to said Council a larger amount than that granted to them.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that an additional appropriation of \$2,000 be voted in order to raise the grant to \$3,000, as originally recommended by the Board, the whole subject to the City Comptroller and Auditor's approval.

8.—(23389) Submitted the documents concerning the occupancy of Beaufort street by the J. & W. Duncan, Ltd.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the matter be again referred to the Law Department, in order to know if the City can allow said Company to occupy temporarily Beaufort street, said street belonging to the City.

9.—(29440) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, asking for authorization to have cement sidewalks, laid on Le Pailleur street, south of Notre Dame street, by day labor.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the carrying out of said work by day labor, ex-appropriations voted for said purpose.

10.—Submitted a report from the Law Department, recommending that a sum of \$600 be voted in order to enable the City Attorneys to secure the services of Messrs. J. Butler and Henry Holgate, engineers, to act as experts before the Recorder's Court, in the actions taken by the C. P. R., G. T. R. and C. N. R. against the City, said experts to charge for their fees \$100 per day, each.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: D'approuver ledit rapport et de voter pour les fins y mentionnées une somme de \$600 à être prise à même le Fonds de Réserve.

11.—Soumis deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$63,594.14, \$27,644.58, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

12.—Le Bureau entend ensuite la délégation concernant le tag-day projeté au bénéfice des Institutions de Charité juives.

Attendu que M. le Commissaire McDonald est absent, à la suggestion de M. le Commissaire Côté, la question reste sur la table pour être prise en considération, mardi, le 2 novembre prochain, à 11 heures a.m.

13.—(29164) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à MM. Henry Morgan & Co. d'ériger un transbordeur en bois en face de leur propriété sur la rue Latour.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi dudit permis, aux conditions mentionnées dans le rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef.

14.—(29510) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, recommandant de rembourser à MM. Ross & Greig un dépôt de \$200 fait en rapport avec leur contrat pour la fourniture d'une pompe dite "deane".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le remboursement dudit dépôt.

15.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$6,077, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

16.—(28971) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, concernant la révision du tarif de l'eau dans le quartier St-Paul.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport sur la procédure à suivre pour mettre à effet les recommandations contenues dans le rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc.

17.—(28025) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, transmettant un projet d'arrangement pour le renouvellement du contrat entre la Cité et la Compagnie du Pacifique Canadien, pour la fourniture de l'eau aux cours de la Compagnie, à Notre-Dame de Grâce (Glen Yard).

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour approbation dudit projet d'arrangement.

18.—(29508) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, concernant la proposition faite par la Ville de la Pointe-aux-Trembles, pour le privilège de raccorder son système d'aqueduc à celui de la Cité de Montréal, et de payer à cette dernière \$1,000 par année pour son approvisionnement d'eau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Vu que la Cité vend l'eau au compteur à plusieurs de ses propres contribuables et à plusieurs grandes industries, que ce Bureau regrette de ne pouvoir accepter l'offre de la Ville de la Pointe-aux-Trembles.

19.—Soumis des rapports du Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, recommandant l'octroi de certains permis.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Resolved: To concur in said report and to vote for the purpose therein mentioned, a sum of \$600, the same to be charge against the Reserve Fund.

11.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$63,594.14, \$27,644.58, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner Hébert was called to the Chair.

12.—The Board then heard the delegation in connection with the proposed tag-day to be held for the benefit of the Jewish Charitable Institutions.

As Commissioner McDonald, was absent, at the suggestion of Commissioner Côté, consideration of the matter was deferred until Tuesday, the 2nd November next, at 11 o'clock, a.m.

13.—(29164) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that Messrs. Henry Morgan & Co., be allowed to erect a wooden conveyer in front of their property, on Latour street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommended to Council that the permission asked for be granted, on the conditions mentioned in the report made by the Asst.-Chief Engineer.

14.—(29510) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Water Department, recommending that Messrs. Ross & Greig be refunded a deposit of \$200 made in connection with the supply of a deane pump.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

15.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$6,077, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

16.—(28971) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Water Department, anent the revision of the water tariff in St. Paul Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for advice as to the procedure to be followed to give effect to the recommendations contained in the report of the Superintending Engineer of Water Department.

17.—(28025) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Water Department, transmitting a draft by agreement for the renewal of the contract between the City and the Canadian Pacific Railway Co., for the supply of water to the yards of the Company, in Notre-Dame de Grâce Ward (Glen Yard).

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for its approval.

18.—(29508) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Water Department, concerning the proposal made by the Town of Pointe-aux-Trembles, for the privilege of connecting its water-works system with that of the City of Montreal, the said Town offering to pay to the latter a sum of \$1,000 per annum, for its water supply.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

As the City is selling water by meter to several of its own ratepayers and to several large industries,

Resolved: That this Board regrets that it cannot accept the offer made by the Town of Pointe-aux-Trembles.

19.—Submitted reports from the Superintendent of the Privilege and License Department, recommending that certain privileges be granted.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi des permis suivants:

- 29536. M. Nathan Lande, au nom de MM. Lande Frères, — pour le privilège de garder en place une marquise ou auvent fixe au-dessus du trottoir de l'avenue Laurier Ouest, en face de leur propriété portant le No 79 de ladite rue;
- 29537. M. John Hyde, au nom de la Succession G. W. Stephens, — pour le privilège d'ériger une marquise ou auvent fixe, au-dessus du trottoir de la rue Ste-Catherine Ouest, en face de la propriété de ladite Succession portant le No 340 de ladite rue;
- 24758. G. N. Moncel, au nom de la Succession Joseph Masson, — pour le privilège de construire une entrée à charbon sous le trottoir public de la rue St-Jacques, en face de la propriété de ladite succession, portant les Nos 11 et 13 de ladite rue.

20.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions reçues pour le peinturage des bâtisses du "plant" de filtration, savoir:

Soumissionnaires	Soumission		Dépôt
	Pour les murs, etc. par 100 pds. carrés	Pour les planchers par 100 pds. carrés	
1. Z. Plante	\$4.00	\$3.00	\$300.00
2. Geo. E. Blackwell	3.50	2.75	300.00
3. Charles Larin . . .	1.65	1.98	300.00
4. François Laurent ..	22.00	17.00	300.00
5. Goodwins Ltd. . . .	3.35	3.15	300.00
6. T. O'Sullivan	50.00	14.00	300.00

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer lesdites soumissions au Département en Loi pour savoir si elles sont légales, ainsi qu'à l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc et au Surintendant des Achats et des Ventes, pour tabulation et rapport, et de remettre les chèques de dépôt au Trésorier de la Cité.

21.—(17245) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant la mise à la retraite avec pension de M. J. F. Courtenay, assistant-contremaître dans le Département de la Voirie.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité, pour savoir s'il a des fonds disponibles à cet effet.

22.—(29541) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'appliquer un crédit de \$6,000 voté pour nettoyage et réparations des égouts, au balayage des rues pavées (travail de nuit).

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

23.—(23733) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de payer à la Compagnie "John MacDougall", la balance du prix de la pompe de 12,000,000 de gallons installée à la Station du Bas-Niveau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

24.—(29304) Soumise une communication de MM. Quinlan & Robertson, concernant leur soumission, pour le pavage de certaines rues.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

25.—(29273) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant de changer la nature

Resolved: To recommend to Council that the following privileges be granted:

- 29536. Mr. Nathan Lande, on behalf of Messrs. Lande Bros., privilege of maintaining a marquise or fixed awning over the sidewalk, on Laurier avenue West, in front of the property of the said Messrs. Land Bros., bearing No. 79, said avenue;
- 29537. Mr. John Hyde, on behalf of the G. H. Stephens Estate, privilege of erecting a marquise or fixed awning over the sidewalk, on St. Catherine street West, in front of the said Estate's property, bearing No 340, said street;
- 24758. G. N. Moncel, on behalf of the Joseph Masson Estate, privilege of constructing a coal shoot under the sidewalk, on St. James street, in front of the said Estate's property, bearing Nos. 11 and 13, said street.

20.—And at noon, the Board proceeded to open the tenders received for the painting of the buildings of the Filtration Plant, to wit:

Tenderers	Tender		Deposit
	For the walls, etc., per sq. ft.	For the floors, per 100 sq. ft.	
1. Z. Plante	\$4.00	\$3.00	\$300.00
2. Geo. E. Blackwell	3.50	2.75	300.00
3. Charles Larin . . .	1.65	1.98	300.00
4. François Laurent ..	22.00	17.00	300.00
5. Goodwins Ltd. . . .	3.35	3.15	300.00
6. T. O'Sullivan	50.00	14.00	300.00

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the said tenders be referred to the Law Department in order to know if the same are legal and to the Superintending Engineer of the Water Department, and the Purchasing and Sales Agent for tabulation and report, and that the cheques accompanying the same be deposited with the City Treasurer.

21.—(17245) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Mr. J. F. Courtenay, Asst.-Foreman in the Road Department, be superannuated and that a pension be paid to him.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the City Comptroller and Auditor in order to know if there are any funds available for such purpose.

22.—(29541) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the appropriation of \$6,000 voted for the cleaning of and repairs to sewers be varied and applied to the sweeping of paved streets (night work).

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

23.—(23733) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the John Macdougall Co. be paid the balance of the price of the 12,000,000 gal. pump erected at the Low Level Pumping Station.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

24.—(29304) Submitted a communication from Messrs. Quinlan & Robertson concerning their tender for the paving of certain streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department for a report.

25.—(29273) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, recommending that the

du pavage de la rue LeRoy, entre les rues St-Jean-Baptiste et St-Dizier.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le changement de pavage proposé par l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie.

26.—(29452) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la répartition du coût d'un égout, construit dans les rues Lacasse et Pasteur.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer le dossier au Conseil pour être soumis à la Commission de Législation.

27.—(29539-29542) Soumis des rapports de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant de permettre à la "Montreal Public Service Corporation" et à la "Montreal Light, Heat & Power Co." d'ériger des poteaux sur les rues mentionnées dans lesdits rapports.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi desdits permis, aux conditions ordinaires.

28.—(29369) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant de permettre à M. Oscar Dufresne de construire un trottoir en tuile vis-à-vis sa propriété portant les Nos 128 et 130 de la rue Mansfield.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi de la permission demandée, à la condition que ledit trottoir soit construit aux frais dudit M. Dufresne, et sous la direction de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, et que ledit M. Dufresne accepte la responsabilité de tous les dommages et accidents qui pourraient découler de la construction ou de l'entretien de ce trottoir.

29.—(29525) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Impressions, recommandant d'opérer le virement d'une somme totale de \$254.04 pour être appliquée à l'achat de papeterie.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

30.—(30327) Soumis le rapport des Inspecteurs de Tramways, pour la semaine finissant le 23 octobre courant.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

31.—(29532) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Éclairage, recommandant de rembourser un dépôt de \$1,065, fait par la Compagnie "Canadian General Electric", en rapport avec son contrat pour la fourniture et l'installation des lampes d'ornementation sur les rues Ste-Catherine et Bleury.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

32.—(29215) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, au sujet de certaines accusations portées contre M. H. St-Onge, employé comme contre-maître dans le Département de la Voirie.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

33.—(29153) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant des Egouts, concernant les prétentions de M. A. Pion, en rapport avec la construction de l'égout-collecteur du quartier Emard.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

material for the paving of Leroyer street, between St. Jean Baptiste and St. Dizier streets, be changed.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the change of paving material suggested by the Superintending Engineer of the Road Department be approved.

26.—(29452) Submitted a report from the Law Department, concerning the apportionment of the cost of the sewer laid on Lacasse and Pasteur streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Council for reference to the Legislation Committee.

27.—(29539-29542) Submitted reports from the Superintending Engineer of the Road Department, recommending that the Montreal Public Service Corporation and the Montreal Light, Heat & Power Co., be allowed to erect poles on the streets mentioned in said reports.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the authorization asked for by said Companies be granted on the usual conditions.

28.—(29369) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, recommending that Mr. Oscar Dufresne be allowed to lay a tile sidewalk in front of his property, bearing Nos. 128 and 130 Mansfield street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the authorization asked for be granted, conditionally, however, that the said sidewalk shall be laid at the expense of the said Mr. Dufresne and under the direction of the Superintending Engineer of the Road Department and that the said Mr. Dufresne shall assume liability for all damages and accidents which may result from the laying or maintenance of such sidewalk.

29.—(29525) Submitted a report from the Superintendent of the Printing Department, recommending that a sum of \$254.04 be varied for the purchase of stationery.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

30.—(30327) Submitted the report from the tramways inspectors for the week ending on the 23rd October inst.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be received and filed of record.

31.—(29532) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending the refund of a deposit of \$1,065 made by the Canadian General Electric Co., in connection with their contract for the supply of ornamental lamps and the installation thereof on St. Catherine and Bleury streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

32.—(29215) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, anent certain charges made against Mr. H. St-Onge, employed as foreman in the Road Department.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

33.—(29153) Submitted a report from the Superintending Engineer of Sewers, concerning Mr. M. A. Pion's contentions in connection with the laying the Emard Ward main sewer.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

34.—(27523) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer, sur la requête d'un certain nombre de contribuables qui demandent que les tramways venant de l'Ouest et tournant à la Place d'Armes, continuent leur route sur la rue Notre-Dame en passant devant le Palais de Justice et l'Hôtel de Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De retourner ledit rapport à son auteur avec instructions de discuter le changement proposé avec le Gérant et l'Ingénieur de la Compagnie des Tramways, et de faire rapport sous le plus court délai possible.

35.—(22558) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer, concernant l'établissement d'un service de tramways allant du nord au sud vers l'est, sur la rue Ste-Catherine.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de réitérer l'ordre qui a été donné à la Compagnie des Tramways d'établir tel service, aux termes de la résolution du Conseil, datée du 5 septembre 1914.

36.—(20524) Soumise une interpellation de M. l'échevin Chartrand, priant le Bureau des Commissaires d'étudier l'opportunité de payer les employés des Départements au moyen d'un seul chèque, afin d'éviter la dépense des timbres de guerre.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Trésorier et au Payeur, pour rapport.

37.—(29523) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer, recommandant que la ligne des tramways de la rue Frontenac soit modifiée, de façon à ce que les tramways se rendent par la rue Notre-Dame jusqu'au Carré de la Place d'Armes, pour revenir au point de départ.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil qu'instructions soient données à la Compagnie des Tramways de modifier sa ligne de la rue Frontenac conformément au rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer.

38.—(29550) Soumise une communication de l'Avocat en Chef de la Cité, transmettant une lettre de la Fédération des Clubs Ouvriers Municipaux, concernant la collection de la taxe d'eau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité, pour rapport.

39.—(29171) Soumis le rapport conjoint du Surintendant du Département des Privilèges et du Surintendant des Achats et des Ventes, sur les soumissions reçues pour la fabrication des numéros de voitures, etc.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport sur la légalité desdites soumissions.

40.—(28996) Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimateurs, recommandant l'achat d'une machine à additionner, pour l'usage de son département.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De voter pour les fins ci-dessus une somme de \$476.30 à même le contingent général du Bureau des Commissaires.

41.—(29534) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant de voter un crédit de \$1,000 afin de lui

Resolved: To refer the same to the Law Department for advice

34.—(27523) Submitted a report from the Engineer in charge of Railways, anent the petition from a certain number of ratepayers asking that the tramways coming from the West and turning at Place d'Armes continue to run on Notre Dame street and pass in front of the Court House and the City Hall.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer back said report to the Engineer in charge of Railways with instructions to discuss the change proposed with the Manager and the Engineer of the Tramways Co. and report within the shortest possible delay.

35.—(22558) Submitted a report from the Engineer in charge of Railways, concerning the establishment of a tramway line from North and South, Eastwards, on St. Catherine street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the Tramways Co., be again ordered to establish such line, in accordance with the resolution of Council adopted on the 5th September 1914.

36.—(29524) Submitted a question put by Alderman Chartrand, requesting the Board of Commissioners to consider the advisability of paying the employees by means of one cheque, in order to avoid the expenditure which war stamps entail.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the City Treasurer and the Paymaster for a report.

37.—(29523) Submitted a report from the Engineer in charge of Railways, recommending that the Frontenac street tramway line be modified so that the cars run as far as Place d'Armes Square, via Notre Dame street, and then return to the starting point.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the Tramways Co. be instructed to modify its Frontenac street line, in accordance with the report of the Engineer in charge of Railways.

38.—(29550) Submitted a communication from the Chief City Attorney transmitting a letter from the Federation of Municipal Labor Clubs, concerning the collection of the water rates.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the City Treasurer for a report.

39.—(29171) Submitted a joint report from the Superintendent of Privileges and the Purchasing and Sales Agent on the tenders received for the supply of vehicle numbers, etc.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report as to the legality of said tenders.

40.—(28996) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, recommending that an adding machine be purchase for his department.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a sum of \$476.30 be voted for said purpose, ex-General Contingencies of the Commissioners' Office.

41.—(29534) Submitted a report from the City Treasurer, recommending that an appropriation of \$1,000 be voted in

permettre de retenir les services des employés surnuméraires de son département pendant encore quelque temps.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$1,000 pour les fins ci-dessus.

42.—(29478) Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, demandant des instructions du Bureau, concernant l'un des employés de son département, du nom de Z. Lacasse.

Déposé aux archives.

43.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter une somme de \$5,000 pour l'oeuvre de la Croix Rouge.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 2 novembre prochain, mardi, à 11 heures a.m.

L. N. SENEAL,
Secrétaire.

order to enable him to retain the services of the supernumerary employees of his department for a certain period of time.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$1,000 be voted for the above purposes.

42.—(29478) Submitted a report from the Superintendent of Mount Royal Park, asking the Board for instructions concerning one of the employees of his department, Mr. Z. Lacasse.

Filed of record.

43.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$5,000 be voted to the Red Cross.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 2nd November next, Tuesday, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENEAL,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 29 octobre 1915.

M. l'échevin St-Pierre, Maire-Suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Ménard, Loranger, Hushion, Dubeau, Denis, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert et McDonald.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

REQUETES.

1.—Du Contrôleur de la Cité, soumettant un état indiquant le produit de la taxe du sou du pauvre.

Déposé aux archives.

2.—Du Département en Loi, soumettant des copies des contrats et des chartes des différentes compagnies exploitant des abattoirs à Montréal.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission de Législation.

RAPPORTS.

3.—Du Bureau des Commissaires, (a) à l'effet de permettre à la Bell Telephone Co. de poser des poteaux;

(b) A l'effet d'approuver les plans de MM. Hepburn Bros., pour la construction d'un bâtiment temporaire;

(c) Répondant à une question re abattoirs;

(d) A l'effet de changer le nom de la rue Ernest;

(e) A l'effet de s'opposer à la demande de la Compagnie Canadian Northern pour permission de transférer la gare d'Huberdeau à un autre endroit;

(f) A l'effet de demander au Lieutenant-Gouverneur en Conseil d'approuver le plan pour l'ouverture de la rue Villeneuve;

(g) Réitérant un rapport recommandant qu'un délai soit accordé à la Compagnie Montréal-Foncier;

(h) Re crédit de \$1,175 requis pour l'inspection du lait;

(i) A l'effet de voter un crédit additionnel de \$136,000 pour la décharge de l'égout-collecteur du quartier Emard;

(j) A l'effet d'accepter l'offre de la part de la Canadian General Electric Co. de vendre des lampes à la Cité;

(k) A l'effet de voter \$230.26 pour payer certains comptes re fondation de la Bibliothèque Municipale;

(l) A l'effet de voter \$2,473.62 pour réparations aux ponts;

(m) A l'effet de voter \$2,250 pour entretien d'automobiles;

(n) A l'effet de voter \$2,150 re perception du sou du pauvre;

(o) A l'effet de voter \$2,000 pour réparations aux voitures (Département de Police);

(p) A l'effet de voter \$2,000 pour entretien de l'Hôtel de Ville, etc.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe, quant à l'item (f), et de M. l'éch. Mayrand, quant aux autres item.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 29th October 1915.

Alderman St-Pierre, Acting-Mayor, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Ménard, Loranger, Hushion, Dubeau, Denis, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Côté, Hébert and McDonald, Commissioners.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From City Comptroller, submitting statement showing proceeds of one cent tax for hospitals, etc.

Filed of record.

2.—From Law Department, submitting copies of contracts and charters of the different abattoir companies in Montreal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be referred to the Legislation Committee.

REPORTS.

3.—From Board of Commissioners, (a) To allow Bell Tel. Co. to erect poles;

(z) To approve plans of Messrs. Hepburn Bros. for a temporary building;

(c) Replying to a question, re abattoirs;

(d) To change the name of Ernest street;

(e) To oppose the demand of the Canadian Northern Railway Co., to move the Huberdeau railway station;

(f) To ask Lieutenant Governor in Council to approve plan for opening of Villeneuve street;

(g) To reiterate a report to grant a delay to the "Montreal Foncier";

(h) Re appropriation of \$1,175 required for milk inspection;

(i) To vote an additional appropriation of \$136,000, re sewer outlet for Emard Ward.

(j) To accept offer of Canadian General Electric Co. to sell lamps to the City;

(k) To vote \$230.26 to pay certain accounts, re foundation for civic library;

(l) To vote \$2,473.62 for certain repairs to bridges;

(m) To vote \$2,250 for automobile maintenance;

(n) To vote \$2,150, re collection of one cent tax for hospitals;

(o) To vote \$2,000 for repairs to vehicles, Police Department;

(p) To vote \$2,000 for maintenance of City Hall, etc.

Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe for item (i), and of Ald. Mayrand, for all the other items.

INTERPELLATIONS.

4.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'éch. O'Connell, re mauvais état de la voie du tramway sur la rue Notre-Dame, à l'ouest du Square Chaboillez; (b) M. l'éch. N. Lapointe, re mauvais état de la voie du tramway sur la rue St-Jacques, entre la gare Bonaventure et l'avenue Atwater.

MOTION.

5.—Sur proposition de M. l'éch. DUBOIS, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié d'envoyer un avis spécial à tous les membres du Conseil, leur demandant d'assister au caucus des échevins, vendredi prochain, afin de discuter le rapport du Bureau des Commissaires recommandant qu'un crédit de \$136,000 soit voté pour la construction de la décharge de l'égout-collecteur du quartier Emard.

AVIS DE MOTION.

6.—De M. l'éch. L. A. Lapointe, à l'effet de demander au Lieutenant-Gouverneur en Conseil de nommer une Commission d'Enquête.

ORDRE DU JOUR.

7.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à MM. I. & S. Vineberg de construire une soue à charbon.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

8.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Montreal Light, Heat & Power Co. et à la Montreal Public Service Corporation de planter des poteaux dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

9.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Montreal Public Service Corporation de planter des poteaux sur la rue Cherrier et sur d'autres rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

10.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Montreal Public Service Corporation de planter des poteaux sur la rue St-Hubert et sur d'autres rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

11.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de transmettre à la Commission de Législation une requête de la Sauvegarde, demandant la permission d'installer des ventilateurs sous le trottoir.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

QUESTIONS.

4.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by (a) Ald. O'Connell, re condition of the street railway tracks on Notre Dame street, West of Chaboillez Square; (b) Ald. N. Lapointe, re condition of the street railway tracks on St. James street, between Bonaventure Station and Atwater avenue.

MOTION.

5.—On motion of Ald. DUBOIS, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That the City Clerk be requested to send a special notice to every members of the Council requesting them to be present at the caucus of the Aldermen next Friday morning in order to discuss the report of the Board of Commissioners for an appropriation of \$136,000, for the sewer outlet of Emard Ward.

NOTICE OF MOTION.

6.—Ald. L. A. Lapointe, to request the Lieutenant Governor to appoint an investigation Commission.

ORDER OF THE DAY.

7.—The order of the day to consider a report from the Board of Commissioners to allow Messrs. I. & S. Vineberg to construct a coal chute.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be adopted.

8.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Montreal Light, Heat & Power Co. and the Montreal Public Service Corporation, to erect poles in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be adopted.

9.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles on Cherrier and other streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be adopted.

10.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles on St. Hubert and other streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said report be adopted.

11.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to transmit to the Legislation Committee a request from "La Sauvegarde" to install ventilators under the sidewalk.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That said report be adopted.

12.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée au sujet du trottoir de la rue Comte.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie en soit transmise à M. l'éch. Ward.

13.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de changer le nom de la rue Eveline, au nord de la rue Beaumont, en celui de St-Urbain.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

14.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Cie du Chemin de Fer Canadien Nord d'égoutter ses puits dans l'égout de Notre-Dame de Grâces.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. PAUZE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit rejeté pour les raisons suivantes:

1° Parce que le contrat qui a été passé entre la Cité et la Compagnie de Chemin de Fer Canadien Northern lui permettant d'égoutter les eaux de surface provenant de deux de ses tunnels dans l'égout de Notre-Dame de Grâces, a été fait par le Bureau des Commissaires seul;

2° Ce Conseil ne voit pas pourquoi il devrait intervenir pour amender ce contrat, si le Bureau des Commissaires a seul le pouvoir de faire des arrangements de cette nature.

15.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de renouveler le privilège de E. Dufresne pour la location d'embarcations dans le parc LaFontaine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit amendé de façon à ce que en retour du privilège que l'on recommande d'accorder à M. Dufresne, ledit M. Dufresne paie à la Cité une somme annuelle de \$1,000, soit \$5,000 pour les cinq années, et qu'ainsi amendé ledit rapport soit adopté, et qu'au cas où M. Dufresne refuserait d'accepter cette offre, le Bureau des Commissaires soit prié de demander des soumissions publiques pour ce privilège.

Ledit rapport est adopté par une majorité des 2/3 des membres de tout le Conseil, comme l'exige la loi.

(M. l'éch. St-Pierre dissident.)

16.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$46,103.86 re expropriation des poteaux de la Montreal Light, Heat & Power Co., rue Ste-Catherine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

17.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$9,000 pour acheter l'aqueduc Meese, quartier Mercier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à une Commission Spéciale pour étude et rapport, ladite Commission devant être composée comme suit: MM. les éch. Ménard, Blumenthal, Rochon, Larivière, Turcot et O'Connell.

18.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$1,800 pour réparer les puisards.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DENIS, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

(M. l'éch. Giroux dissident.)

19.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$93 pour l'achat d'un uniforme (Département des Marchés).

12.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners replying to a certain question, re sidewalk on Comte street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Alderman Ward.

13.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to change the name of Eveline street, North of Beaumont, into St. Urbain street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be adopted.

14.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Canadian Northern Railway Co. to drain their wells in Notre-Dame de Grâces sewer.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PAUZE, it was

Resolved: That said report be rejected for the following reasons: 1° Because the contract entered into between the City and the Canadian Northern Railway, whereby the said Company was allowed to drain the surface water from two of its tunnels into the Notre-Dame de Grâces sewer, has been made by the Board of Commissioners alone; 2° This Council does not see why it should intervene and amend this contract, if the Board of Commissioners have alone the power to make arrangements of this nature.

15.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to renew privilege of E. Dufresne to rent boats in LaFontaine Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That the said report be amended so that, in return for the privilege which it is proposed to grant to Mr. Dufresne, the said Mr. Dufresne shall be held to pay to the City an annual sum of \$1,000, or \$5,000 for the 5 years, and that, so amended, said report be adopted, and that, in the event of Mr. Dufresne refusing to accept such offer, the Board of Commissioners be requested to call for public tenders for said privilege.

Said report was adopted by a majority of two-thirds of the members of the whole Council as required by law.

(Alderman St-Pierre, dissenting.)

16.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$46,103.86, re expropriation of poles, etc., of the Montreal Light, Heat and Power Co., st. Catherine street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be adopted.

17.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote \$9,000 to purchase the aqueduct Meese, in Mercier Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be referred to a Special Committee for examination and report, said Committee to be composed as follows: Aldermen Ménard, Blumenthal, Rochon, Larivière, Turcot and O'Connell.

18.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote \$1,800 for repair to gullies.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DENIS, it was

Resolved: That said report be adopted.

(Alderman Giroux, dissenting.)

19.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote \$93 for uniforms, Market Department.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBOIS, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

(MM. les éch. Boyd, Blumenthal et Lavergne dissidents.)

20.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$150 pour acheter des arbres et des arbustes pour le parc Mont-Royal.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

(M. l'éch. Lavergne dissident.)

21.—Les 26ème et 27ème item de l'ordre du jour étant lus,

Sur proposition de M. l'éch. DUBOIS, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que lesdits item soient renvoyés à une Commission Spéciale composée de MM. les éch. L. A. Lapointe, N. Lapointe, Bastien, Vandelac, Rochon, Barbeau, Dubois, Houlé, Ménard, Giroux et O'Connell, avec prière de mettre à l'étude les recommandations du Bureau des Commissaires, et de faire rapport au Conseil à sa prochaine assemblée, lesdits item devant conserver leur rang sur l'ordre du jour.

22.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de lire une 1ère, une 2ème et une 3ème fois un projet de règlement modifiant les limites de certains quartiers, ledit projet de règlement est en conséquence lu une 1ère fois.

A ce sujet, soumis et lu un rapport de la Commission Spéciale nommée pour étudier la question du changement des limites de certains quartiers, lequel dit rapport est déposé aux archives.

Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit projet de règlement soit maintenant lu une 2ème et une 3ème fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit projet de règlement en 2ème lecture, et le titre étant lu, il est amendé en y ajoutant, après le mot "de Lorimier" le mot "Bordeaux", et, ainsi amendé, ledit titre est agréé.

Le préambule étant lu, il est amendé en ajoutant, après le mot "de Lorimier", dans les 1er et 2ème paragraphes, le mot "Bordeaux", et, ainsi amendé, il est agréé.

(M. l'éch. Blumenthal dissident.)

La section 1 étant lue,

Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que la section 1 du règlement, présentement devant le Conseil, soit amendée en remplaçant le second paragraphe par le paragraphe suivant, savoir:

"Partant d'un point au centre du Chemin de la Côte de la Visitation, à l'intersection du centre de la rue Iberville, et suivant le centre de la rue Iberville jusqu'à l'intersection avec la ligne qui sépare les numéros du Cadastre 207 et 208 du Village incorporé de la Côte de la Visitation; et de là suivant le centre de la rue Iberville jusqu'à la ligne limitative entre l'ancien Village incorporé de la Côte de la Visitation, et la paroisse du Sault-au-Récollet (maintenant limite nord-ouest du quartier Rosemont) et suivant cette dite limite jusqu'à la limite nord-est du numéro du Cadastre 475, paroisse du Sault-au-Récollet; et suivant cette dite limite jusqu'au centre du Chemin de la Côte St-Michel; et suivant la limite du Chemin de ladite Côte St-Michel jusqu'à son intersection avec le centre de l'avenue Papineau; et suivant le centre de l'avenue Papineau jusqu'au centre du Chemin de la Côte de la Visitation; et suivant le centre du Chemin de la Côte de la Visitation jusqu'au point de départ", et, qu'ainsi amendée, ladite section soit agréée.

La section 2 étant lue, elle est agréée.

(M. l'éch. Blumenthal dissident.)

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est alors

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBOIS, it was

Resolved: That said report be adopted.

(Aldermen Boyd, Blumenthal and Lavergne, dissenting.)

20.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote \$150 to purchase trees and shrubs for Mount Royal Park.

On motion of Ald. BOYD, seconded by Ald. St-PIERRE, it was

Resolved: That said report be adopted.

(Alderman Lavergne, dissenting.)

21.—The 26th and 27th orders of the day being read,

On motion of Ald. DUBOIS, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said items be referred to a Special Committee, with a request to study the recommendations of the Board of Commissioners and report to the Council at its next meeting, said Committee to be composed as follows: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Bastien, Vandelac, Rochon, Barbeau, Dubois, Houlé, Ménard, Giroux and O'Connell, said items to retain their rank on the order of the day.

22.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to alter the limits of certain wards, said by-law was accordingly read a first time.

In this connection, submitted and read a report from the Special Committee appointed in connection with the change of limits of certain wards, which said report was filed of record.

On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

The title being read, the same was amended by adding thereto, after the word "DeLorimier", the word "Bordeaux" and, so amended, said title was agreed to.

The preamble being read, the same was amended by adding after the word "DeLorimier" in the 1st and 2nd paragraphs, the word "Bordeaux" and, so amended, the same was agreed to.

(Alderman Blumenthal, dissenting.)

Section 1 being read,

On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

That section 1 of the draft of by-law now before the Council be amended by replacing the 2nd paragraph thereof by the following, viz:

"Starting from a point in the centre of Côte de la Visitation Road, at the intersection of the centre of Iberville street, and following the centre of Iberville street to the intersection with the dividing line between Cad. Nos. 207 and 208 of the incorporated Village of Côte de la Visitation; thence, following the centre of Iberville street to the boundary line between the former incorporated Village of Côte de la Visitation and the Parish of Sault-au-Récollet (being now the North-West limit of Rosemont Ward); and following said limit to the North-East limit of Cadastral No. 475, Parish of the Sault-au-Récollet; and following said limit to the centre of Côte St. Michel Road; and following the limit of the said Côte St. Michel Road to its intersection with the centre of Papineau avenue; and following the centre of Papineau avenue to the centre of the Côte de la Visitation Road, and following the centre of Côte de la Visitation Road to the starting point"; and that, so amended, said section be adopted.

Section 2 being read, the same was agreed to.

(Alderman Blumenthal, dissenting.)

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. MAYRAND, it was then

Résolu: Que la section suivante soit ajoutée après la section 2, savoir:

"Les limites du quartier Bordeaux sont celles ci-après décrites:

"La Rivière des Prairies depuis la limite sud-ouest du lot 329 de la Paroisse du Sault-au-Récollet jusqu'à la limite nord-est du lot No 278 de la Paroisse du Sault-au-Récollet; de là dans une direction sud-est par la limite nord-est du lot No 278 de la Paroisse du Sault-au-Récollet jusqu'à la limite nord-est du lot No 347 de la Paroisse St-Laurent; de là en suivant la limite sud-est du quartier Ahuntsic jusqu'au milieu de la rue Berri; de là dans une direction sud-est par une ligne s'étendant au milieu de la rue Berri jusqu'au milieu de la rue McBride et de là vers le sud-ouest par une ligne s'étendant au milieu de la rue McBride jusqu'au milieu de la rue St-Denis; de là par une ligne s'étendant au milieu de la rue St-Denis jusqu'au milieu de la rue de Castelnau; de là par une ligne s'étendant au milieu de la rue de Castelnau jusqu'au milieu du Boulevard St-Laurent; de là par une ligne s'étendant au milieu du Boulevard St-Laurent jusqu'au milieu du Boulevard Crémazie; de là par une ligne s'étendant au milieu du Boulevard Crémazie jusqu'à la limite nord-est de la Paroisse St-Laurent, et de là jusqu'au point de départ, en suivant les limites actuelles de la Cité.

"La partie du territoire actuel du quartier Bordeaux non comprise dans les limites et bornes ci-dessus décrites est par les présentes détachée du quartier Bordeaux et ajoutée au quartier St-Denis pour en faire partie pour toutes fins municipales quelconques."

(M. l'éch. Blumenthal dissident.)

La section 3 étant lue, elle est agréée.

(M. l'éch. Blumenthal dissident.)

Ledit règlement, tel qu'amendé, est alors lu une 2^{ème} fois et agréé.

(M. l'éch. Blumenthal dissident.)

Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit projet de règlement soit maintenant lu une 3^{ème} fois et agréé.

Ledit projet de règlement, tel qu'amendé, est en conséquence lu une 3^{ème} fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long; qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité, et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. BOYD,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Greffier-Adjoint de la Cité.

Resolved: That the following section be added after section 2, viz:

Section 3. — The limits of Bordeaux Ward shall be as follows:

"The River des Prairies from the South-West limit of lot No. 329 of the Parish of Sault-au-Récollet to the North-East limit of lot No. 278 of the Parish of Sault-au-Récollet; thence in a South-East direction by the North-East limit of lot No. 278 of the Parish of Sault-au-Récollet to lot No. 347 of the Parish of St. Laurent; thence following the South-East limit of Ahuntsic Ward to the middle of Berri street; thence in a South-East direction by a line running in the middle of Berri street to the middle of McBride street and thence toward the South-West by a line running in the middle of McBride street to the middle of St. Denis street; thence by a line running in the middle of St. Denis street to the middle of De Castelnau street; thence by a line running in the middle of St. Lawrence Boulevard to the middle of St. Lawrence Boulevard; thence by a line running in the middle of Crémazie Boulevard to the North-East limit of the Parish of St. Laurent and thence to the starting point, following the present limits of the City."

"That part of the present territory of Bordeaux Ward not comprised within the above described limits and boundaries is hereby detached from Bordeaux Ward and added to St. Denis Ward, to form part thereof for any municipal purposes whatsoever."

(Alderman Blumenthal, dissenting.)

Section 3 being read, the same was agreed to.

(Alderman Blumenthal, dissenting.)

Said by-law, as amended, was then read a second time and agreed to.

(Alderman Blumenthal, dissenting.)

On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time and agreed to.

Said by-law, as amended, was then read a third time and agreed to.

On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with the City Clerk for security.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. Boyd,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.

COMMISSIONS SPECIALES

Commission Spéciale "re" Bell Telephone Co. et Canadian Northern Railway Co.

Compte rendu de l'assemblée du 2 novembre 1915.

Sont présents: MM. les échevins O'Connell, Larivière, Pauzé, Ménard et Macdonald.

1.—Soumis et lus des extraits des procès-verbaux du Conseil, en date du 12 juillet et du 19 août 1915, constituant cette Commission.

Déposés aux archives.

2.—M. l'éch. O'Connell est choisi comme Président de la Commission.

3.—La Commission étudie la question des taux exigés par la Bell Telephone Co., notamment dans les quartiers excentriques, ainsi que les griefs que les contribuables peuvent avoir contre ladite Compagnie.

Après avoir entendu MM. Sise et Jones, représentant la Bell Telephone Co., présents à l'assemblée, et, après avoir discuté la question, il est

Sur proposition de M. l'éch. Larivière,

Résolu: De présenter au Conseil un rapport, recommandant aux membres dudit Conseil de transmettre à cette Commission un état détaillé des griefs que les contribuables de leurs quartiers respectifs peuvent avoir relativement au service de téléphone, afin que ces griefs puissent être examinés et soumis à la Bell Telephone Co., et afin que la Commission puisse faire rapport sur les conclusions auxquelles l'on en sera arrivé.

4.—La Commission prend ensuite en délibération la question des taux exigés par la Canadian Northern Railway Co., pour le transport des marchandises, et la question de la construction d'une gare à Tétreaulville (quartier Mercier).

Après avoir entendu les remarques faites par MM. Guy Tombs, Agent Général des Voyageurs, et M. Connell, Ingénieur de la Canadian Northern Railway Co., présents à l'assemblée, et après avoir discuté les questions soumises à cette Commission par le Conseil, il est

Résolu: Que cette Commission s'ajourne et que les directeurs de ladite Compagnie soient priés de réduire les taux exigés pour le transport des marchandises et d'étudier l'opportunité de construire une gare à Tétreaulville, et d'informer la Commission de la décision qui sera prise à ce sujet, le plus tôt possible.

Ajournement.

J. ETIENNE GAUTHIER,
Secrétaire.

SPECIAL COMMITTEES

Special Committee "re" Bell Telephone Co. and Canadian Northern Railway Co.

Report of meeting held on the 2nd November 1915.

Present: Ald. O'Connell, Larivière, Pauzé, Ménard and Macdonald.

1.—Submitted and read extracts from the minutes of Council, dated 12th July and 19th August 1915, appointing this Committee.

Filed of record.

2.—Ald. O'Connell was appointed Chairman of the Committee.

3.—The Committee considered the question of the rates charged by the Bell Telephone Co., more especially in the outlying wards, as well as the grievances which the ratepayers may have against said Company.

After having heard Messrs. Sise and Jones, representing the Bell Telephone Co., present at the meeting, and having discussed the matter, it was,

On motion of Ald. Larivière,

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the members of said Council be requested to transmit to this Committee a detailed statement of the grievances which the ratepayers of their respective wards may have against the telephone service, in order that the same may be looked into and submitted to the Bell Telephone Co., and in order that the Committee may report later on on the conclusions arrived at.

4.—The Committee then considered the question of the rates charged by the Canadian Northern Railway Co. for the transportation of freight and the erection of a station at Tétreaulville (Mercier Ward).

After having heard Messrs. Guy Tombs, General Passenger Agent, and Mr. Connell, Engineer of the Canadian Northern Railway Co., present at the meeting, and having discussed the matters submitted to this Committee by the Council, it was

Resolved: That this Committee adjourn and that the Authorities of said Company be asked to reduce the rates charged for freight, and to consider the advisability of constructing a station at Tétreaulville, and to inform the Committee of the decision arrived at, as soon as possible.

Adjourned.

J. ETIENNE GAUTHIER,
Secretary.

Commission Spéciale au sujet du projet d'achat de l'aqueduc Dupéré (quartier Mercier)

Compte rendu de l'assemblée du 2 novembre 1915.

Sont présents: MM. les échevins Larivière, Turcot, Ménard, O'Connell, Rochon.

1.—Soumise et lue une copie d'une résolution du Conseil, en date du 29 octobre dernier, constituant cette Commission.

Déposée aux archives.

2.—M. l'échevin Larivière est choisi comme Président.

3.—Soumis et lu le rapport du Bureau des Commissaires transmis à cette Commission et recommandant l'achat, au prix de \$9,000, de l'aqueduc Dupéré (quartier Mercier), ladite somme comprenant le prix de la rue Meese, des trottoirs, des arbres et des égouts qui s'y trouvent.

Après discussion, il est

Sur la proposition de M. l'éch. Ménard,

Résolu: Qu'une sous-Commission, composée de MM. les échevins Rochon, Blumenthal, Turcot et du Président, avec pouvoir de s'adjoindre tous autres échevins qui le désireront, soit constituée pour visiter les lieux et faire rapport à la Commission à sa prochaine séance.

Ajournement.

J. ETIENNE GAUTHIER,
Secrétaire.

Special Committee "re" proposed purchase of the Dupéré Water-Works (Mercier Ward)

Report of meeting held on the 2nd November 1915.

Present: Ald. Larivière, Turcot, Ménard, O'Connell, Rochon.

1.—Submitted and read a resolution of Council, dated the 22nd October last, appointing this Committee.

Filed of record.

2.—Ald. Larivière was appointed Chairman.

3.—Submitted and read the report of the Board of Commissioners, transmitted to the Committee and recommending the purchase, for the price of \$9,000, of the Dupéré Water-Works (Mercier Ward), said sum including the price of Meese street, the sidewalks, trees and sewers.

After discussion,

On motion of Ald. Ménard, it was

Resolved: That a sub-Committee, composed of Ald. Rochon, Blumenthal, Turcot and the Chairman, with power to add to their number all other Aldermen who may desire to form part of said sub-Committee, be appointed to visit the premises and report to this Committee at its next meeting.

Adjourned.

J. ETIENNE GAUTHIER,
Secretary.

